

中国平安保险(集团)股份有限公司

PING AN INSURANCE (GROUP) COMPANY OF CHINA, LTD.

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：2318)

截至2007年12月31日止年度的經審核業績公佈

董事長報告

2007年，中國經濟繼續保持穩健高速增長，金融體制改革和業務創新取得一系列重大突破，整個金融保險行業展現出繁榮發展的大好局面。中國平安順應國內外經濟和行業發展潮流，不斷完善綜合金融服務與全球投資平台，牢牢把握2007年有利的經濟金融環境，各項業務保持健康快速發展。2007年，中國平安實現淨利潤人民幣192.19億元及總收入人民幣1,370.51億元，較上年分別增長140.2%和55.4%。

回顧2007年，本公司各項業務保持健康快速發展，綜合金融「三支柱」戰略架構進一步鞏固。

- 保險業務繼續健康快速發展，全年保費收入及保費存款突破人民幣1,000億元。壽險業務「挑戰新高」，實現業務規模與品質「雙飛躍」，銷售隊伍快速增長，突破30萬人規模。產險業務「跨越式發展」，全年保費收入首次突破人民幣200億元。養老險年金受託資產規模達到人民幣49.8億元。
- 銀行業務整合與轉型順利，銀行業務支柱得到明顯加強。深圳平安銀行正式成立，業務拓展迅速。截至2007年底，深圳平安銀行設立了五家「安盈理財」中心，推出「贏動力」中小企業業務，發行信用卡近30萬張。
- 投資業務成功把握市場有利時機，取得良好業績，為公司利潤倍增做出突出貢獻。保險資金投資收益增長顯著，證券經紀、投資銀行業務收入增長迅猛，信託財富管理規模達人民幣475億元。全球投資平台建設進展順利，資產全球配置取得突破，本公司成為國內首家獲得監管機關批准的可以將最多上年度總資產的15%配置海外的保險企業。

2007年，本公司憑借完善的公司治理結構，規範、專業、高效的董事會運作，獲海外權威媒體及著名評級機構分別授予的「中國企業最佳治理」第一名、「亞洲公司治理2007年度傑出表現獎」、「傑出董事會獎」。同時，中國平安連續第六年獲得「中國最受尊敬企業」稱號，第四度蟬聯「中國最佳企業公民」稱號，被譽為「推動中國企業公民本土化實踐的先導者」。

2008年，我們將迎來中國平安成立二十週年華誕。二十年來，公司從無到有、從小到大，從一家只有13名員工的小型保險企業，發展為今天擁有近7萬員工和30萬營銷員、4,000多萬客戶的大型綜合性金融集團；從單一財產保險業務，逐步發展到涵蓋壽險、產險、銀行、資產管理、企業年金、信託、證券等全方位金融領域。公司不但業務規模和範圍在不斷擴大，基礎也越來越穩固，經營越來越穩健。我有幸與我的同事們共同參與、見證了這個發展過程。

2008年，中國平安揭開了第三個十年的序幕。展望未來，我們對中國經濟和中國平安的長期、快速、穩健發展充滿信心。相信在各位股東的鼎力支持下，在董事會的正確領導下，有所有平安同仁的共同努力，有廣大客戶的充分信任，中國平安一定能順利達成新的十年發展目標，為股東創造長期、穩定的價值回報。

主要財務及經營資料

本集團合併業績

以下為本集團合併經營業績概要：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
收入合計	137,051	88,198
費用合計	(115,047)	(79,650)
稅前營業利潤	22,004	8,548
淨利潤	19,219	8,000

下表載列本公司按業務分部細分的淨利潤：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
人壽保險	10,883	5,704
財產保險	2,073	1,048
銀行業務	1,537	71
證券業務	1,492	609
其他業務 ⁽¹⁾	3,234	568
	<u>19,219</u>	<u>8,000</u>

(1) 其他業務主要包括總部、信託及資產管理等業務。

合併投資收益

截至12月31日止年度(人民幣百萬元，比例除外)	2007年	2006年
淨投資收益	15,257	12,198
淨已實現及未實現的收益	36,487	9,773
	<u>51,744</u>	<u>21,971</u>
淨投資收益率 ⁽¹⁾	4.5%	4.3%
總投資收益率 ⁽¹⁾	14.1%	7.7%

(1) 上述投資收益率計算已考慮投資物業租賃收入、現金及現金等價物利息收入，未考慮以外幣計價的投資資產產生的淨匯兌損益、銀行業務投資收益。作為分母的平均投資資產，參照Modified Dietz方法的原則計算。

下表載列本公司於各主要投資類別的投資組合分配情況：

於12月31日 (人民幣百萬元，比例除外)	2007年		2006年	
	賬面值	佔總額比例	賬面值	佔總額比例
固定到期日投資				
定期存款 ⁽¹⁾	33,188	7.0%	59,107	17.8%
債券投資 ⁽¹⁾	191,023	40.2%	187,334	56.4%
其他固定到期日投資 ⁽¹⁾	2,411	0.5%	1,381	0.4%
權益投資 ⁽¹⁾⁽²⁾	117,279	24.7%	44,771	13.5%
投資物業	3,812	0.8%	1,421	0.4%
現金、現金等價物及其他	127,174	26.8%	38,150	11.5%
投資資產合計 ⁽³⁾	474,887	100.0%	332,164	100.0%

(1) 該等數據並不包括分類為現金及現金等價物的項目。

(2) 權益投資包括證券投資基金、權益證券及於聯營公司的投資。

(3) 投資資產不包括銀行業務數據。

人壽保險

下表載列本公司壽險業務的某些財務及經營數據：

截至12月31日止年度 (人民幣百萬元，比例除外)	2007年	2006年
毛承保保費及保單費收入	59,913	53,622
個人壽險	51,577	45,870
銀行保險	678	928
團體保險	7,658	6,824
保費存款	19,270	14,580
個人壽險	12,714	9,296
銀行保險	6,556	5,284
毛承保保費、保單費收入及保費存款	79,183	68,202
毛承保保費、保單費收入及保費存款 的市場佔有率 ⁽¹⁾	16.0%	17.0%

(1) 依據按照中國會計準則編制的本公司財務數據和中國保監會發布的中國保險行業數據計算。

於12月31日或截至12月31日止年度	2007年	2006年
客戶數量：		
個人(千)	33,808	31,761
公司(千)	351	307
	<hr/>	<hr/>
合計(千)	34,159	32,068
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
保單繼續率：		
13個月	90.4%	89.0%
25個月	81.2%	80.3%
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
代理人產能：		
代理人首年保費、保單費收入及保費存款 (人均每月)	5,316	4,737
代理人壽險新保單件數 ⁽¹⁾ (人均每月)	1.3	1.2
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

(1) 從2007年起，新保單件數不再計算含有保證續保條款的保單件數，2006年度的比較數字已重列以符合本年度的呈列方式。

下表載列於所示日期，有關平安壽險分銷渠道的若干資料：

於12月31日	2007年	2006年
個人壽險銷售代理人數量	301,801	205,437
團體保險銷售代表數量	2,857	2,127
銀行保險銷售網點	26,310	24,214
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

財產保險

下表載列本公司產險業務的某些財務及經營數據：

截至12月31日止年度 (人民幣百萬元，比例除外)	2007年	2006年
毛承保保費收入	20,493	16,074
機動車輛	14,319	11,057
非機動車輛	5,087	4,207
意外與健康	1,087	810
毛承保保費收入的市場佔有率 ⁽¹⁾	10.3%	10.7%

(1) 依據按照中國會計準則編制的本公司財務數據和中國保監會發布的中國保險行業數據計算。

於12月31日或截至12月31日止年度	2007年	2006年
綜合成本率：		
費用率	32.6%	25.8%
賠付率	66.0%	69.6%
綜合成本率	98.6%	95.4%
客戶數量：		
個人(千)	7,140	6,222
公司(千)	1,617	1,724
合計(千)	8,757	7,946

下表載列於所示日期，有關平安產險分銷渠道的若干資料：

於12月31日	2007年	2006年
直銷銷售代表數量	10,420	8,424
保險代理人數量	10,948	10,868

銀行業務

下表載列本公司銀行業務的某些財務及經營數據：

截至12月31日止年度 (人民幣百萬元，比例除外)	2007年	2006年
利息收入	5,314	192
利息支出	(1,836)	(80)
淨利息收入	<u>3,478</u>	<u>112</u>
淨息差 ⁽¹⁾	<u>2.7%</u>	<u>1.8%</u>

(1) 淨息差是指平均生息資產收益率(不包括收回不良貸款之欠息)與平均計息負債成本率之差。

下表載列本公司銀行業務的貸款組合及貸款質量：

於12月31日(人民幣百萬元)	2007年	2006年
企業貸款	36,142	22,254
票據貼現	5,976	12,634
個人貸款	19,782	14,038
貸款總額	<u>61,900</u>	<u>48,926</u>
於12月31日(人民幣百萬元，比例除外)	2007年	2006年
正常	58,370	44,914
關注	3,019	910
次級	296	936
可疑	167	1,262
損失	48	904
貸款合計	61,900	48,926
不良貸款合計	511	3,102
不良貸款比率	0.8%	6.3%
貸款減值準備餘額	420	2,343
撥備覆蓋率	<u>82.2%</u>	<u>75.5%</u>

財務報告

A. 按國際財務報告準則編製

合併利潤表

截至2007年12月31日止年度

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	附註	2007年	2006年
毛承保保費及保單費收入	4	80,406	69,696
減：分出保費		(4,298)	(4,271)
淨承保保費及保單費收入		76,108	65,425
未到期責任準備金增加淨額		(2,502)	(2,299)
淨已賺保費		73,606	63,126
分保佣金收入		1,167	1,549
銀行業務利息收入	5	5,314	192
其他手續費及佣金收入		2,616	657
投資收益	6	51,744	21,971
應佔聯營公司損益		4	—
其他收入		2,600	703
收入合計		137,051	88,198
遞延保單獲得成本變動額		9,372	5,480
賠款及保戶利益		(92,392)	(66,181)
保險業務佣金支出		(10,854)	(8,078)
銀行業務利息支出	5	(1,565)	(80)
其他手續費及佣金支出		(570)	(92)
轉回貸款損失準備淨額		118	(3)
匯兌損失		(501)	(466)
營業及管理費		(18,655)	(10,230)
費用合計		(115,047)	(79,650)
稅前營業利潤	7	22,004	8,548
所得稅	8	(2,785)	(548)
淨利潤		19,219	8,000
下列應佔：			
— 母公司權益持有人		18,688	7,838
— 少數股東權益		531	162
		19,219	8,000
		人民幣	人民幣
母公司權益持有人 應佔淨利潤的每股收益—基本	10	2.61	1.27

合併資產負債表

於2007年12月31日

於12月31日(人民幣百萬元)

資產

	2007年	2006年
存放中央銀行款項及法定保證金	20,794	9,234
現金及存放銀行及其他金融機構款項	87,859	95,912
固定到期日投資	274,241	213,041
權益投資	128,931	46,729
衍生金融資產	177	21
客戶貸款及墊款	63,125	49,152
於聯營企業的投資	1,472	176
應收保費	4,434	2,939
再保險資產	4,880	4,130
保險合同保戶賬戶資產	34,871	20,961
投資合同保戶賬戶資產	4,622	3,971
遞延保單獲得成本	41,305	31,866
投資物業	3,882	1,528
物業及設備	8,165	4,766
無形資產	4,400	1,484
遞延所得稅資產	87	417
其他資產及應收款項	8,053	8,108

資產合計

691,298 **494,435**

權益及負債

權益

股本	7,345	6,195
儲備	81,322	29,703
未分配利潤	23,155	10,477

母公司權益持有人應佔權益

111,822 46,375

少數股東權益

2,029 1,375

權益合計

113,851 47,750

負債

應付銀行及其他金融機構款項	14,644	5,138
賣出回購資產	13,556	13,436
衍生金融負債	189	178
客戶存款及保證金	91,925	75,960
保險合同負債	416,474	329,541
保戶投資合同負債	5,421	4,233
應付保戶紅利及準備金	7,006	4,107
應付所得稅	807	691
遞延所得稅負債	6,369	1,657
其他負債	21,056	11,744

負債合計

577,447 446,685

權益及負債合計

691,298 494,435

合併權益變動表

截至2007年12月31日止年度

		母公司權益持有人應佔權益									
		儲備					淨未實現 收益	外幣 折算差額	未分配 利潤	少數 股東權益	總計
(人民幣百萬元)	附註	股本	資本公積	盈餘公積	一般準備						
2007年1月1日餘額		6,195	14,835	6,126	517	8,250	(25)	10,477	1,375	47,750	
發行新股		1,150	37,720	-	-	-	-	-	-	38,870	
股份發行費用		-	(648)	-	-	-	-	-	-	(648)	
2007年度淨利潤		-	-	-	-	-	-	18,688	531	19,219	
可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	38,003	-	-	380	38,383	
由權益轉入利潤表的 可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	(20,676)	-	-	(207)	(20,883)	
已確認的遞延稅款淨額	8	-	-	-	-	(3,403)	-	-	(34)	(3,437)	
宣派股息	9	-	-	-	-	-	-	(3,085)	-	(3,085)	
分配法定盈餘公積		-	-	1,509	-	-	-	(1,509)	-	-	
分配一般準備		-	-	-	1,422	-	-	(1,422)	-	-	
轉自盈餘公積		-	-	(6)	-	-	-	6	-	-	
對子公司的變動		-	-	-	-	-	-	-	50	50	
外幣折算差額		-	-	-	-	-	(17)	-	-	(17)	
少數股東股息		-	-	-	-	-	-	-	(43)	(43)	
影子會計調整		-	-	-	-	(2,285)	-	-	(23)	(2,308)	
2007年12月31日餘額		<u>7,345</u>	<u>51,907</u>	<u>7,629</u>	<u>1,939</u>	<u>19,889</u>	<u>(42)</u>	<u>23,155</u>	<u>2,029</u>	<u>113,851</u>	

		母公司權益持有人應佔權益									
		儲備					淨未實現 收益	外幣 折算差額	未分配 利潤	少數 股東權益	總計
(人民幣百萬元)	附註	股本	資本公積	盈餘公積	法定 公益金	一般準備					
2006年1月1日餘額		6,195	14,835	4,743	783	430	715	(13)	5,308	526	33,522
2006年度淨利潤		-	-	-	-	-	-	-	7,838	162	8,000
可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	-	15,271	-	-	152	15,423
由權益轉入利潤表的 可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	-	(2,996)	-	-	(30)	(3,026)
已確認的遞延稅款淨額	8	-	-	-	-	-	(1,330)	-	-	(13)	(1,343)
宣派股息	9	-	-	-	-	-	-	-	(1,982)	-	(1,982)
分配法定盈餘公積		-	-	600	-	-	-	-	(600)	-	-
分配一般準備		-	-	-	-	87	-	-	(87)	-	-
對子公司的權益變動		-	-	-	-	-	-	-	-	54	54
轉至盈餘公積		-	-	783	(783)	-	-	-	-	-	-
購買少數股東權益		-	-	-	-	-	-	-	-	617	617
外幣折算差額		-	-	-	-	-	-	(12)	-	(4)	(16)
少數股東股息		-	-	-	-	-	-	-	-	(55)	(55)
影子會計調整		-	-	-	-	-	(3,410)	-	-	(34)	(3,444)
2006年12月31日餘額		<u>6,195</u>	<u>14,835</u>	<u>6,126</u>	<u>-</u>	<u>517</u>	<u>8,250</u>	<u>(25)</u>	<u>10,477</u>	<u>1,375</u>	<u>47,750</u>

3. 分部報告

本集團的業務分部信息現分為：人壽保險業務、財產保險業務、銀行業務、證券業務、總部及其他業務。分部淨利潤包括直接歸屬分部的收入減去費用後的餘額以及按合理比例分配至分部的收入減去費用後的餘額（包括外部交易及與集團內其他分部之間的交易）。

截至2007年12月31日止年度的分部分析如下：

(人民幣百萬元)	人壽保險	財產保險	銀行	證券	總部	其他	抵銷	合計
利潤表								
毛承保保費及保單費收入	59,913	20,493	-	-	-	-	-	80,406
減：分出保費	(710)	(3,588)	-	-	-	-	-	(4,298)
未到期責任準備金增加淨額	(219)	(2,283)	-	-	-	-	-	(2,502)
淨已賺保費	58,984	14,622	-	-	-	-	-	73,606
分保佣金收入	175	992	-	-	-	-	-	1,167
銀行業務利息收入	-	-	5,314	-	-	-	-	5,314
其他手續費及佣金收入	160	-	145	1,899	-	750	(338)	2,616
投資收益	42,782	2,449	5	1,155	4,106	1,251	-	51,748
其他收入	1,516	123	456	374	346	291	(506)	2,600
收入合計	103,617	18,186	5,920	3,428	4,452	2,292	(844)	137,051
遞延保單獲得成本變動額	8,820	552	-	-	-	-	-	9,372
賠款及保戶利益	(82,741)	(9,651)	-	-	-	-	-	(92,392)
保險業務佣金支出	(9,004)	(2,003)	-	-	-	-	153	(10,854)
銀行業務利息支出	-	-	(1,836)	-	-	-	271	(1,565)
其他手續費及佣金支出	-	-	(33)	(228)	-	(309)	-	(570)
轉回／(提取) 貸款損失準備淨額	-	-	116	-	-	2	-	118
匯兌損失	(510)	(10)	35	(4)	(4)	(8)	-	(501)
營業及管理費用	(8,776)	(4,313)	(2,049)	(1,308)	(1,558)	(984)	333	(18,655)
費用合計	(92,211)	(15,425)	(3,767)	(1,540)	(1,562)	(1,299)	757	(115,047)
稅前營業利潤	11,406	2,761	2,153	1,888	2,890	993	(87)	22,004
所得稅	(523)	(688)	(616)	(396)	(354)	(208)	-	(2,785)
淨利潤	10,883	2,073	1,537	1,492	2,536	785	(87)	19,219

4. 毛承保保費及保單費收入

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
毛承保保費、保單費收入及保費存款 (根據中國會計準則呈報)	100,945	85,405
減：營業税金及附加	(1,269)	(1,129)
毛承保保費、保單費收入及保費存款 (扣除營業税金及附加)	99,676	84,276
減：分配至投資型保單賬戶的保費存款	(15,090)	(11,553)
分配至保戶賬戶的保費存款	(4,180)	(3,027)
毛承保保費及保單費收入	80,406	69,696
長期人壽保險業務毛承保保費及保單費收入	55,345	49,677
短期人壽保險業務毛承保保費收入	4,568	3,945
財產保險業務毛承保保費收入	20,493	16,074
毛承保保費及保單費收入	80,406	69,696

5. 銀行業務利息收入及支出

(1) 銀行業務利息收入

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
客戶貸款及墊款	3,200	132
存放中央銀行款項	163	5
債券利息收入	1,305	—
現金及存放銀行及其他金融機構款項	646	55
合計	5,314	192

(2) 銀行業務利息支出

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
客戶存款	1,228	47
應付銀行及其他金融機構款項	337	33
合計	1,565	80

6. 投資收益

(1) 淨投資收益

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
固定到期日投資的利息收入		
債券		
— 持有至到期日的投資	5,064	4,836
— 可供出售的投資	2,592	1,717
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	473	92
定期存款		
— 貸款及應收款項	2,191	2,991
其他		
— 貸款及應收款項	222	88
權益投資的股息收入		
證券投資基金		
— 可供出售的投資	3,653	1,625
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	1,874	548
權益證券		
— 可供出售的投資	251	237
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	67	113
投資物業經營性租賃收入	299	117
賣出回購資產利息支出	(1,429)	(166)
合計	<u>15,257</u>	<u>12,198</u>

(2) 已實現的收益

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
固定到期日投資		
— 可供出售的投資	(1,538)	103
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	10	170
權益投資		
— 可供出售的投資	22,421	2,923
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	12,896	3,124
衍生金融工具		
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	494	237
其他		
— 貸款及應收款項	(296)	—
合計	<u>33,987</u>	<u>6,557</u>

(3) 未實現的收益／(損失)

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
固定到期日投資		
—以公允價值計量且其變動計入損益的投資	(258)	(9)
權益投資		
—以公允價值計量且其變動計入損益的投資	2,518	3,117
衍生金融工具		
—以公允價值計量且其變動計入損益的投資	240	108
合計	<u>2,500</u>	<u>3,216</u>

(4) 總投資收益

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
淨投資收益	15,257	12,198
已實現的收益	33,987	6,557
未實現的收益	2,500	3,216
合計	<u>51,744</u>	<u>21,971</u>

7. 稅前營業利潤

(1) 稅前營業利潤已扣除／(計入)下列項目：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
員工成本(附註7(2))	8,714	5,121
提取保險保障基金	331	271
物業及設備的折舊	609	437
投資性物業的折舊	119	64
無形資產攤銷	96	81
處置不良資產的收益	(267)	—
處置物業及設備以及投資物業的損失／(收益)	10	(45)
投資物業、物業及設備和無形資產減值準備	28	(149)
提取的壞賬準備淨額	93	100
支付審計師費用—審閱及審計費	23	14
土地及房屋的經營性租賃支出	614	525

(2) 員工成本

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
工資、薪金及獎金	7,806	4,447
養老金、社會保險及其他福利	908	674
合計	<u>8,714</u>	<u>5,121</u>

8. 所得稅

根據於2007年仍然生效的《中華人民共和國企業所得稅暫行條例》及相關現行詮釋和實務，本集團的應納稅所得額是財務報告中的收入減去可抵扣項目及非應稅項目後的所得額。本集團、子公司及其分支機構於本年度內適用的企業所得稅率如下：

稅種	子公司及分支機構	稅率
中華人民共和國 企業所得稅	— 平安銀行及位於經濟特區的子公司及分支機構	15%
	— 位於經濟特區以外的子公司及分支機構	33%
香港利得稅	— 位於香港特別行政區的子公司	17.5%

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
合併利潤表		
當期所得稅	1,488	635
稅收抵免數額	—	(289)
	<u>1,488</u>	<u>346</u>
因暫時性差異產生及轉回的遞延所得稅：		
壽險責任準備金	(4,790)	(982)
未決賠款準備金	396	(270)
未到期責任準備金	23	(2)
遞延保單獲得成本	5,224	1,134
以公允價值計量且其變動計入損益的 金融資產和負債的公允價值調整	553	462
其他	(109)	(140)
	<u>1,297</u>	<u>202</u>
遞延所得稅合計		
	<u>1,297</u>	<u>202</u>
在合併利潤表內呈報的所得稅	<u>2,785</u>	<u>548</u>

合併權益變動表

因直接計入權益的未實現淨收益而產生的遞延所得稅 3,437 1,343

按會計利潤及15%的主要適用稅率計算的所得稅調節至所得稅支出的過程如下：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
稅前營業利潤	<u>22,004</u>	<u>8,548</u>
以主要適用稅率15%計算的所得稅	3,301	1,282
免稅收入對確定應稅收入的稅務影響	(1,762)	(1,133)
不得抵扣的費用對確定應稅收入的稅務影響	712	531
已收稅收抵免數額	—	(289)
中國經濟特區以外的機構及法人適用較高稅率的稅務影響	354	157
稅率變化的稅務影響	<u>180</u>	<u>—</u>
於合併利潤表內呈報的所得稅	<u>2,785</u>	<u>548</u>

本集團計提的所得稅將由有關稅務機關核定。

於2007年3月16日，全國人大通過中華人民共和國企業所得稅法(「新企業所得稅法」)，並將於2008年1月1日生效。在新企業所得稅法下，從2008年1月1日起，適用於內資企業的企業所得稅率將從33%降至25%。此外，對於那些正享受低稅率優惠(例如：15%)的企業來講，優惠措施將在未來5年通過逐步提高稅率的方式取消。預期這將直接提高本集團自2008年起的實際所得稅率。

9. 股息

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
年內宣派的普通股中期股息：		
2007年特別中期股息：零 (2006年：人民幣0.20元)	—	1,239
2007年中期股息：人民幣0.20元 (2006年：人民幣0.12元)	<u>1,469</u>	<u>743</u>
	<u>1,469</u>	<u>1,982</u>
將提呈股東週年大會批准的普通股股息 (於12月31日未確認為負債)：		
2007年末期股息：人民幣0.50元 (2006年：人民幣0.22元)	<u>3,673</u>	<u>1,616</u>

10. 每股收益

本年度每股基本收益為本年本公司權益持有人應佔淨利潤除以2007年已發行股數的加權平均數7,153,386,667股計算得出(2006年度：已發行股數的加權平均數6,195,053,334股)。

本公司沒有任何攤薄的潛在股份，因此攤薄後的每股收益不作列報。

11. 可供分派儲備

於2007年12月31日，按照有關法規計算，本公司的可供分配儲備達人民幣55.87億元，其中人民幣36.73億元已建議撥作本年度末期股息。扣除上述建議末期股息後，未分配利潤(包括以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的公允價值變動未實現收益)結轉至2008年度。此外，本公司的資本公積及盈餘公積為人民幣575.62億元，於日後資本發行時可供分配。

12. 主要客戶

於回顧年內，本集團五大客戶的毛承保保費、保單費收入及保費存款佔年內毛承保保費、保單費收入及保費存款少於2%。

概無本公司董事或彼等任何聯繫人士或任何股東(就董事所知，其擁有本公司已發行股本超過5%)於本集團五大客戶中擁有任何實益權益。

13. 或有負債

(1) 擔保

深圳市平安置業投資有限公司為若干由平安信託投資有限責任公司管理的信託項下的投資物業價值提供擔保。於2007年12月31日，上述擔保金額為零(2006：人民幣4.26億元)。

(2) 訴訟

鑒於保險及金融服務的業務性質，本集團在開展正常業務時，會涉及各種估計、或有事項及法律訴訟，包括但不限於在訴訟中作為原告與被告及在仲裁中作為申請人與被申請人。上述法律訴訟主要涉及保單的索賠。本集團已對可能發生的損失計提準備，包括當管理層參考律師意見並能對上述訴訟結果做出合理估計後，對保單索賠計提的準備。

對於無法合理預計結果及管理層認為敗訴可能性較小的稽查未決訴訟或可能的違約，不計提相關準備。對於上述未決訴訟，管理層認為任何最終裁定結果產生的義務將不會對本集團或其子公司的財務狀況和經營成果造成重大負面影響。

14. 資產負債表日後事項

- (1) 本集團於2007年12月31日的保險責任準備金是本集團根據截至該日止的歷史經驗資料而作出的本集團於2007年12月31日未了保險責任的估計數。於2008年1月至2月期間，中國多個省份遭受了雨雪災害天氣。由於該事件屬於資產負債表日後的非調整事項，因此本集團在估計2007年12月31日的保險責任準備金時，並未考慮該事件所造成的影響。截至本財務報表批准日，本集團對上述事項的已發生賠付責任(扣除攤回分保部分後)約為人民幣4億元。
- (2) 於2008年3月19日，本公司董事會建議分派2007年度末期股息的預案，參見附註9。
- (3) 根據本公司於2008年1月18日召開的董事會會議及本公司於2008年3月5日召開的臨時股東大會、內資股類別股東會議及外資股類別股東會議決議，本公司擬增發不超過120,000萬股A股股票，並擬發行面值不超過人民幣412億元分離交易可轉債，募集資金淨額將全部用於充實公司資本金以及／或有關監管部門批准的投資項目。上述A股增發及分離交易可轉債發行方案尚需中國證券監督管理委員會核准後方可實施。

B. 按中國會計準則編製

合併利潤表

截至2007年12月31日止年度

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
營業收入		
保險業務收入	100,945	85,405
其中：分保費收入	85	28
減：分出保費	(4,298)	(4,271)
提取未到期責任準備金	(2,615)	(2,289)
	<hr/>	<hr/>
已賺保費	94,032	78,845
	<hr/>	<hr/>
銀行業務利息收入	5,314	192
銀行業務利息支出	(1,565)	(80)
	<hr/>	<hr/>
銀行業務利息淨收入	3,749	112
	<hr/>	<hr/>
手續費及佣金收入	2,616	657
手續費及佣金支出	(570)	(92)
	<hr/>	<hr/>
手續費及佣金淨收入	2,046	565
	<hr/>	<hr/>
投資收益	56,950	21,292
公允價值變動收益	6,885	6,895
匯兌損失	(501)	(463)
其他業務收入	2,043	673
	<hr/>	<hr/>
營業收入合計	165,204	107,919
	<hr/>	<hr/>

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
營業支出		
退保金	(13,333)	(8,617)
賠付支出	(26,998)	(18,081)
減：攤回賠付支出	2,443	2,446
提取保險責任準備金	(77,545)	(56,160)
減：攤回保險責任準備金	592	29
保單紅利支出	(3,514)	(1,487)
分保費用	(16)	(4)
營業稅金及附加	(3,656)	(1,637)
保險業務手續費及佣金支出	(10,838)	(8,074)
業務及管理費	(15,465)	(10,008)
減：攤回分保費用	1,167	1,548
其他業務成本	(585)	(158)
資產減值損失	(289)	(5)
營業支出合計	(148,037)	(100,208)
營業利潤	17,167	7,711
加：營業外收入	569	87
減：營業外支出	(253)	(62)
利潤總額	17,483	7,736
減：所得稅費用	(1,902)	(240)
淨利潤	15,581	7,496
歸屬於母公司股東的淨利潤	15,086	7,342
少數股東損益	495	154
	15,581	7,496
每股收益	人民幣元	人民幣元
基本和稀釋每股收益	2.11	1.19

合併資產負債表
於2007年12月31日

於12月31日 (人民幣百萬元)	2007年	2006年
資產		
貨幣資金	72,740	42,585
結算備付金	2,027	875
貴金屬	—	111
拆出資金	1,192	1,727
交易性金融資產	84,938	44,003
衍生金融資產	177	21
買入返售金融資產	36,457	7,251
應收利息	4,187	3,249
應收保費	4,568	3,073
應收分保賬款	2,212	795
應收分保未到期責任準備金	2,615	2,437
應收分保未決賠款準備金	2,304	1,724
應收分保壽險責任準備金	6	—
應收分保長期健康險責任準備金	6	—
保戶質押貸款	2,411	1,381
發放貸款及墊款	63,125	49,152
存出保證金	887	334
定期存款	41,731	65,416
可供出售金融資產	178,539	95,200
持有至到期投資	127,736	129,250
長期股權投資	2,207	415
商譽	610	409
存出資本保證金	1,560	1,520
投資性房地產	4,051	1,660
固定資產	7,894	4,552
無形資產	3,621	940
遞延所得稅資產	87	888
其他資產	3,216	4,320
	<hr/>	<hr/>
資產總計	651,104	463,288
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

於12月31日(人民幣百萬元)	2007年	2006年
負債及股東權益		
負債		
短期借款	3,719	527
同業及其他金融機構存放款項	7,532	3,465
存入保證金	5,398	5,485
拆入資金	175	992
衍生金融負債	189	178
賣出回購金融資產款	13,980	14,573
吸收存款	72,133	66,725
代理買賣證券款	14,394	3,750
預收保費	2,981	1,352
應付手續費及佣金	1,104	894
應付分保賬款	2,416	746
應付職工薪酬	4,732	2,133
應交稅費	1,907	1,166
應付利息	574	287
應付賠付款	5,161	3,981
應付保單紅利	7,006	4,107
保戶儲金及投資款	5,287	4,049
未到期責任準備金	15,730	12,937
未決賠款準備金	7,645	6,480
壽險責任準備金	320,359	248,574
長期健康險責任準備金	37,213	30,694
長期借款	3,218	155
遞延所得稅負債	4,822	1,441
其他負債	4,211	1,971
負債合計	541,886	416,662
股東權益		
股本	7,345	6,195
資本公積	72,111	23,246
盈餘公積	7,629	6,120
一般風險準備	1,939	517
未分配利潤	18,252	9,182
外幣報表折算差額	(42)	—
歸屬於母公司股東權益合計	107,234	45,260
少數股東權益	1,984	1,366
股東權益合計	109,218	46,626
負債和股東權益總計	651,104	463,288

母公司利潤表

截至2007年12月31日止年度

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2007年	2006年
營業收入		
投資收益	8,108	6,443
公允價值變動收益	324	414
匯兌損失	(4)	(27)
其他業務收入	346	54
	<hr/>	<hr/>
營業收入合計	8,774	6,884
	<hr/>	<hr/>
營業支出		
營業稅金及附加 業務及管理費	(142)	(24)
	(1,414)	(891)
	<hr/>	<hr/>
營業支出合計	(1,556)	(915)
	<hr/>	<hr/>
營業利潤	7,218	5,969
減：營業外支出	(2)	(3)
	<hr/>	<hr/>
利潤總額	7,216	5,966
減：所得稅費用	(354)	(44)
	<hr/>	<hr/>
淨利潤	<u>6,862</u>	<u>5,922</u>

母公司資產負債表
於2007年12月31日

於12月31日(人民幣百萬元)

	2007年	2006年
資產		
貨幣資金	40,858	3,139
交易性金融資產	8,176	5,458
買入返售金融資產	1,700	—
應收利息	75	29
定期存款	289	776
可供出售金融資產	4,311	4,227
長期股權投資	17,868	17,368
固定資產	85	69
無形資產	24	18
遞延所得稅資產	10	—
其他資產	16	422
	<hr/>	<hr/>
資產總計	73,412	31,506
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
負債及股東權益		
負債		
拆入資金	—	820
應付職工薪酬	1,325	586
應交稅費	380	75
遞延所得稅負債	—	93
其他負債	219	146
	<hr/>	<hr/>
負債合計	1,924	1,720
	<hr/>	<hr/>
股東權益		
股本	7,345	6,195
資本公積	52,506	15,731
盈餘公積	5,655	4,969
一般風險準備	395	395
未分配利潤	5,587	2,496
	<hr/>	<hr/>
股東權益合計	71,488	29,786
	<hr/>	<hr/>
負債和股東權益總計	73,412	31,506
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

C. 中國會計準則與國際財務報告準則差異調節表

按中國會計準則編製的財務報表與按國際財務報告準則編製的財務報表的主要差異如下：

截至12月31日止年度
(人民幣百萬元)

合併淨利潤	註釋	2007年	2006年
按國際財務報告準則		18,688	7,838
未到期責任準備金	(i)	(113)	16
壽險責任準備金	(ii)	4,988	4,723
遞延保單獲得成本	(iii)	(9,373)	(5,480)
遞延所得稅	(iv)	883	212
少數股東權益及其他		13	33
		<hr/>	<hr/>
按中國會計準則		15,086	7,342
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

於12月31日
(人民幣百萬元)

合併股東權益	註釋	2007年	2006年
按國際財務報告準則		111,822	46,375
未到期責任準備金	(i)	(199)	(86)
壽險責任準備金	(ii)	35,262	30,023
遞延保單獲得成本	(iii)	(41,305)	(31,866)
遞延所得稅	(iv)	1,547	687
少數股東權益及其他		107	127
		<hr/>	<hr/>
按中國會計準則		107,234	45,260
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

上述金額為扣除少數股東權益後的金額。

註釋：

- (i) 在中國會計準則報表中，壽險子公司提取的未到期責任準備金不低於當期自留保費收入的50%。在國際財務報告準則報表中，本集團按精算方法(1/365法)確定未到期責任準備金。
- (ii) 在中國會計準則報表中，壽險責任準備金是根據中國保監會的有關精算規定計算。在國際財務報告準則報表中，本集團按照《國際財務報告準則第4號—保險合同》的規定及參照美國會計準則的要求計算各項壽險責任準備金。
- (iii) 在中國會計準則報表中，佣金、手續費等新業務的保單獲得成本於發生時計入損益。在國際財務報告準則報表中，本集團按照《國際財務報告準則第4號—保險合同》的規定及參照美國會計準則的要求，將佣金、手續費等保單獲得成本予以遞延，根據其所屬險種不同，分別在預計保單年限內以預期保費收入的固定比例攤銷，或在保單年限內以預計實現的毛利潤現值的固定比例攤銷。
- (iv) 根據《國際會計準則第12號—所得稅會計》，上述各項中國會計準則報表與國際財務報告準則報表的差異均為暫時性差異。因此，本集團按上述差異及估計未來轉回時將適用的所得稅稅率確認遞延所得稅資產和負債。

上述截至2007年12月31日止年度的經審核業績公佈(「公佈」)與財務相關的數字已經本集團核數師安永會計師事務所認同為與本集團截至2007年12月31日止年度的已審核財務報表所載的數額一致。安永會計師事務所就此執行的工作並不構成按照香港會計師公會頒佈的《香港核數準則》、《香港審閱應聘服務準則》或《香港保證應聘服務準則》所進行的保證應聘服務，故安永會計師事務所並無就本公佈作出任何保證。

匯率波動風險

本集團持有的以外幣計價的資產面臨外匯風險。這些資產包括外幣存款及債券等貨幣性資產和外幣股票及基金投資等以公允價值計量的非貨幣性資產。本集團以外幣計價的負債也面臨匯率波動風險。這些負債包括外幣借款、吸收存款及未決賠款準備金等貨幣性負債和以公允價值計量的非貨幣性負債。上述資產和負債的匯率波動風險會相互抵銷。

本集團採用敏感性分析來估計風險。估計外匯風險敏感性時，假設所有以外幣計價的貨幣性資產和負債以及以公允價值計量的非貨幣性資產和負債兌換人民幣時同時一致貶值5%。

於2007年12月31日(人民幣百萬元)

減少利潤

減少權益

假設所有以外幣計價的貨幣性資產和
負債以及以公允價值計量的非貨幣性資產
和負債的價值兌換人民幣時同時一致貶值
5%估計的匯率波動風險淨額

504

2,013

內含價值

為提供投資者額外的工具了解本公司的經濟價值及業務成果，本公司已在本節披露有關內含價值的資料。內含價值指調整後股東資產淨值，加上本公司有效人壽保險業務的價值(經就維持此業務運作所要求持有的法定最低償付能力額度的成本作出調整)。內含價值不包括日後銷售的新業務的價值。

內含價值的計算需要涉及大量未來經驗的假設。未來經驗可能與計算假設不同，有關差異可能較大。本公司的市值是以本公司股份在某一日期的價值計量。評估本公司股份價值時，投資者會考慮所獲得的各種信息及自身的投資準則，因此，這裏所給出的價值不應視作實際市值的直接反映。

經濟價值的成份

於12月31日(人民幣百萬元)

2007年

2006年

	收益率／	收益率／
風險貼現率	11.5%	12%
調整後資產淨值	107,032	46,282
壽險業務調整後資產淨值	30,128	19,056
1999年6月前承保的有效業務價值	(9,058)	(20,932)
1999年6月後承保的有效業務價值	61,921	48,011
持有償付能力額度的成本	(9,585)	(7,788)
內含價值	150,311	65,573
壽險業務內含價值	73,407	38,347

於12月31日(人民幣百萬元)	2007年	2006年
風險貼現率	11.5%	12%
一年新業務價值	8,254	6,007
持有償付能力額度的成本	(1,067)	(875)
	<hr/>	<hr/>
扣除持有償付能力額度的成本後的 一年新業務價值	7,187	5,132
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

註：因四捨五入，直接相加未必等於總數

購買、贖回或出售本公司上市證券

本年度內，本公司或其任何子公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

遵守上市規則附錄14所載企業管治常規守則

除由馬明哲先生同時兼任本公司董事會董事長及首席執行官外，本公司董事概不知悉任何可合理地顯示本公司於2007年1月1日至2007年12月31日止期間任何時間未遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載企業管治常規守則(「企業管治常規守則」)所列的適用守則條文的資料。有關本公司無意將本公司董事長及首席執行官的角色區分的安排及所考慮理由的詳情，載於本公司2007年年報企業管治報告「上市規則附錄14所載企業管治常規守則」一段中。

董事及監事之權益及淡倉

於2007年12月31日，本公司董事及監事於本公司或其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）的股份、相關股份及債券證中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部而知會本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）的權益及淡倉（包括根據證券及期貨條例該等章節的規定被視為或當作本公司董事或監事擁有的權益或淡倉），或根據證券及期貨條例第352條規定而載錄於本公司保存的登記冊的權益或淡倉，或根據上市規則附錄10所載的上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）而須由董事或監事知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下：

本公司普通股的權益

董事/ 監事姓名	職位	H/A股	身份	H/A股		佔全部已發行	佔全部已
				數目	權益性質	H/A股 百分比(%)	發行股份 百分比(%)
張子欣	執行董事	H	實益擁有人	248,000	好倉	0.01	0.003
周永健	獨立非執行董事	H	與另一人共同擁有的權益*	7,500	好倉	0.00029	0.000
林立	監事	A	受控制企業權益**	176,000,000	好倉	3.68	2.40

* 周永健與Chow Suk Han Anna共同持有此等股份。

** 林立因於深圳市立業集團有限公司（該公司直接持有本公司176,000,000股股份權益）持有超過93.33%的控制權而擁有本公司的權益。

除上文所披露者外，於2007年12月31日，概無董事或監事於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例）的股份、相關股份或債權證中持有或被視為持有根據證券及期貨條例第352條須予備存的登記冊所記錄的權益或淡倉，或根據聯交所上市規則所載標準守則董事或監事須通知本公司及聯交所的權益或淡倉；彼等亦無獲授予權利以收購本公司或其任何相聯法團的任何股份或債權證權益。

股東週年大會

本公司將於2008年5月13日（星期二）上午十時正在中國深圳市觀瀾鎮庫坑平安金融培訓學院舉行股東週年大會。

暫停辦理股份過戶登記手續

為釐定有權出席本公司股東週年大會並獲派截至2007年12月31日止年度末期股息之H股股東名單，本公司將於2008年4月13日(星期日)至2008年5月13日(星期二)(包括首尾兩天)暫停辦理H股股份過戶登記手續。凡於2008年5月13日(星期二)名列本公司股東名冊的H股股東有權出席是次股東大會。本公司H股股東如欲收取截至2007年12月31日止年度末期股息、出席大會並於會上投票，而尚未登記過戶文件，須於2008年4月11日(星期五)下午四時三十分或之前將過戶文件連同有關股票交回本公司H股股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司。股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司的地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。預期截至2007年12月31日止年度末期股息將於2008年5月27日支付予於2008年5月13日(星期二)名列本公司H股股東名冊的股東。有關A股股東有權出席本公司之股東週年大會及收取截至2007年12月31日止年度末期股息之股權登記日期及安排，將於中國境內另行公佈。

審核委員會

本公司董事會的審核委員會(「審核委員會」)由四位獨立非執行董事鮑友德先生、鄺志強先生、張永銳先生和周永健先生，及一位非執行董事賀培(Anthony Philip HOPE)先生組成。審核委員會已在內部核數師與外聘核數師在場的情況下審閱本集團的主要會計政策及截至2007年12月31日止年度的經審核財務報表。

在本公司網站刊登詳細業績公佈

上述詳細業績公佈將於2008年3月20日上午9時左右在本公司網站(www.pingan.com.cn)刊登。

在聯交所網站刊登詳細業績

載有上市規則附錄16所規定全部資料的本公司2007年年報，將於適當時候呈交聯交所及在聯交所網站(www.hkexnews.hk)刊登。

承董事會命
馬明哲
董事長兼首席執行官

中國深圳，2008年3月19日

於本公布日期，本公司的執行董事為馬明哲、孫建一及張子欣，非執行董事為林友鋒、張利華、賀培、樊剛、林麗君、胡愛民、陳洪博、王冬勝及伍成業，獨立非執行董事為鮑友德、鄺志強、張永銳、周永健、張鴻義、陳甦及夏立平。